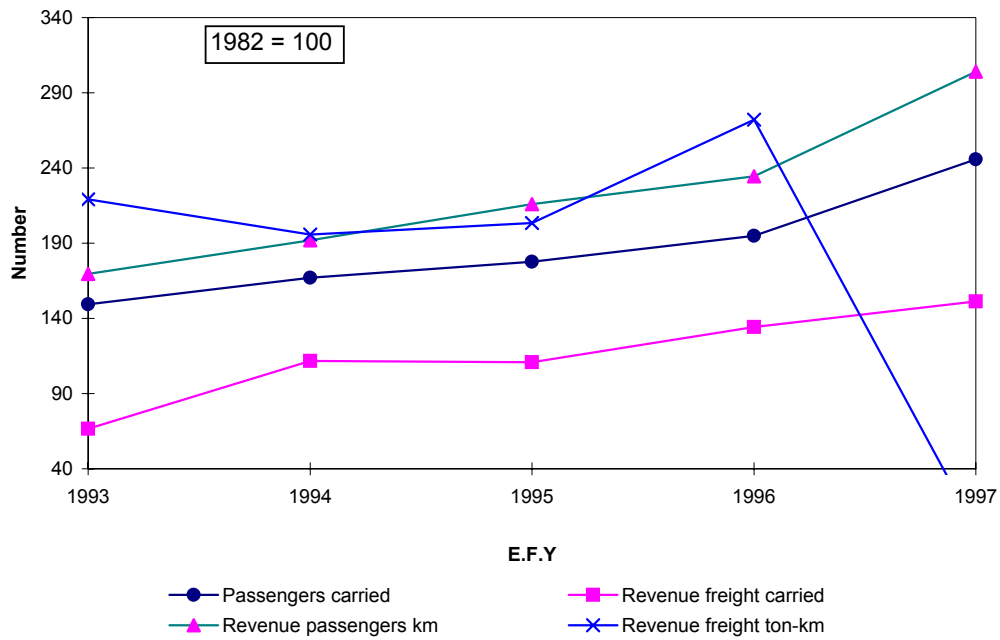
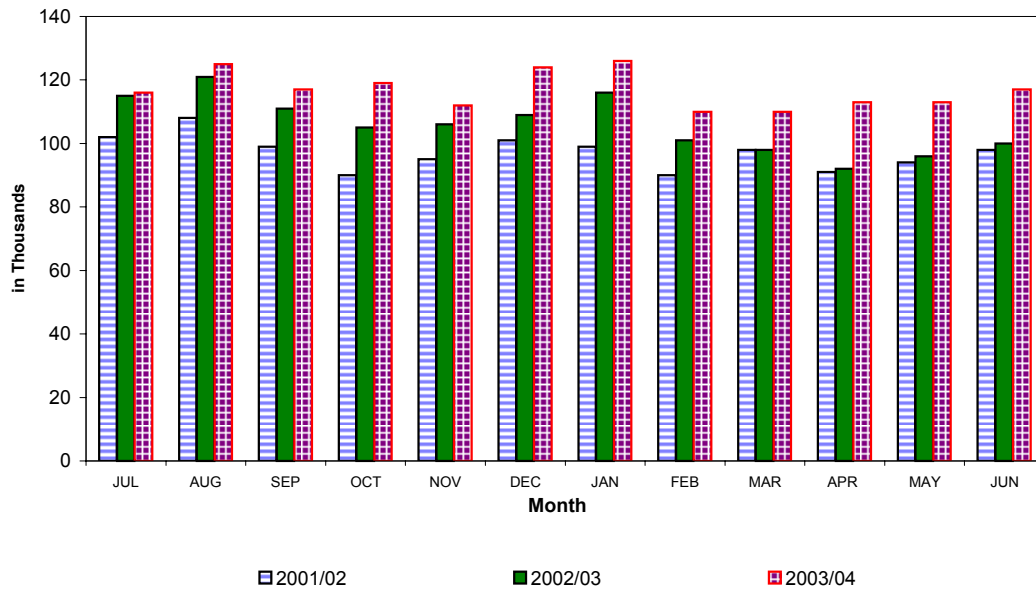


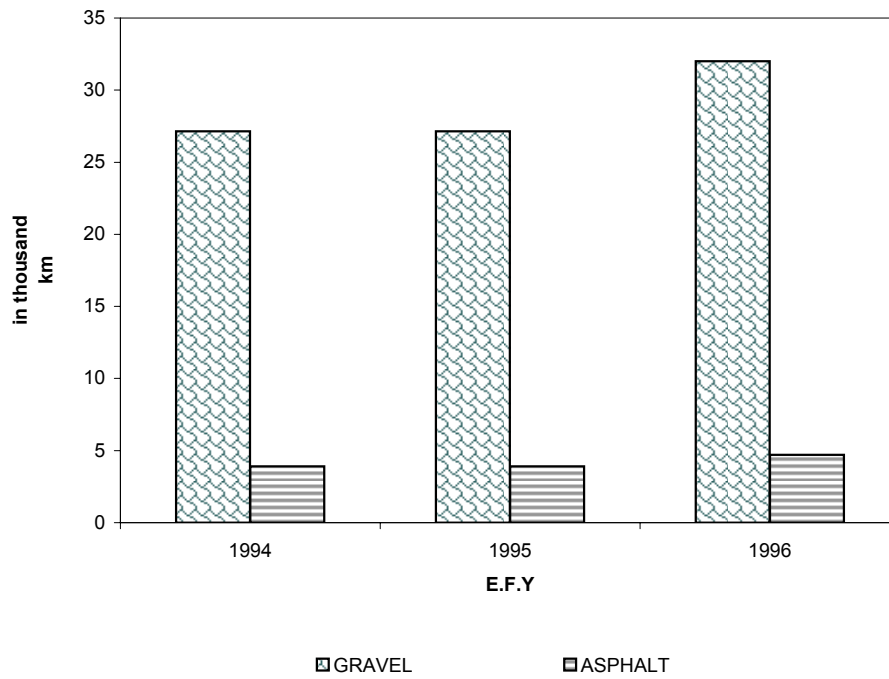
## H1. INDICES OF ETHIOPIAN AIRLINES OPERATION



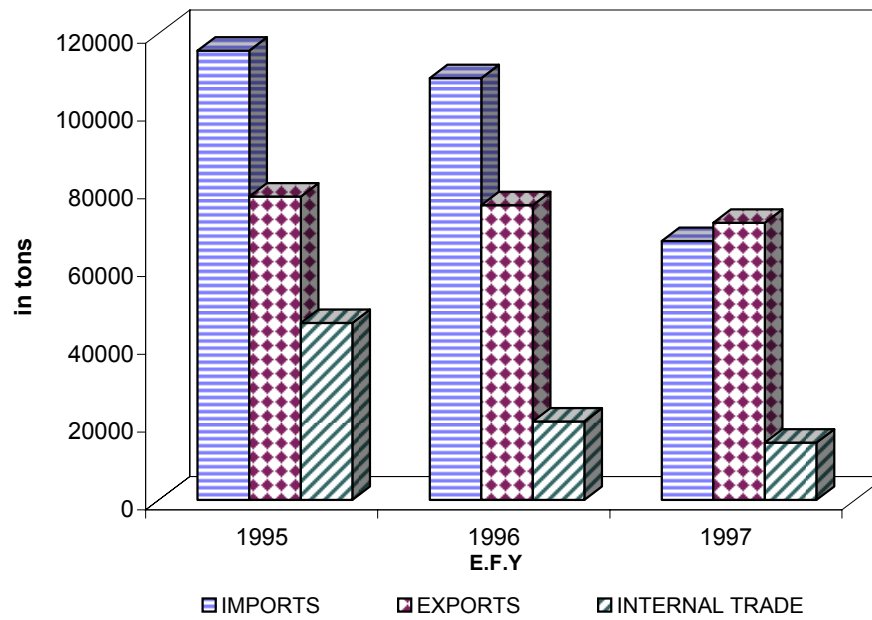
## H2. PASSENGERS CARRIED AT ADDIS ABABA AIRPORT



### H3. ALL WEATHER ROADS BY TYPE



### H4. FREIGHT CARRIED ON ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY



የኢትዮጵያ አየር መንገድ መሥሪያ ቤት የሥራ ክንውን 1992 - 1996  
ETHIOPIAN AIRLINES OPERATIONS 1999/00 - 2003/04

ሠንጠረዥ ሺ.1 TABLE H.1

|                                 | 1993    | 1994    | 1995    | 1996*     | 1997     |                                             |
|---------------------------------|---------|---------|---------|-----------|----------|---------------------------------------------|
| የከፋይ መንገደኞች ብዛት /በቁጥር/          |         |         |         |           |          | PASSENGERS CARRIED                          |
| የኢንተርናሽናል                       | 682491  | 790628  | 846239  | 955334    | 1248924  | INTERNATIONAL                               |
| የሀገር ውስጥ                        | 259887  | 264059  | 275779  | 274787    | 303263   | DOMESTIC                                    |
| ድምር                             | 942378  | 1054687 | 1122018 | 1230121   | 1552187  | TOTAL                                       |
| አያንዳንዱ ተሳፋሪ የበረረው ኪ.ሜ መካከለኛ ግምት |         |         |         |           |          | AVERAGE KILOMETERS PER PASSENGER            |
| የኢንተርናሽናል                       | 3774    | 3703    | 3908    | 3894      | 3863     | INTERNATIONAL                               |
| የሀገር ውስጥ                        | 435     | 438     | 424     | 424       | 424      | DOMESTIC                                    |
| መካከለኛ                           | 2105    | 2071    | 3051    | 3119      | 3119     | AVERAGE                                     |
| ተሳፋሪዎች የበረሩት ኪ.ሜ                |         |         |         |           |          | REVENUE PASSENGER KILOMETERS ('000)         |
| የኢንተርናሽናል                       | 2575848 | 2927832 | 3307377 | 3720166   | 4824396  | INTERNATIONAL                               |
| የሀገር ውስጥ                        | 113088  | 115684  | 116836  | 116560    | 128563   | DOMESTIC                                    |
| ድምር                             | 2688936 | 3043516 | 3424213 | 3836726   | 4952959  | TOTAL                                       |
| የሚከፈልበት የዕቃ ጭነት                 |         |         |         |           |          | REVENUE FREIGHT CARRIED (LONG TON)          |
| የኢንተርናሽናል                       | 21346   | 36461   | 36152   | 43949     | 49563    | INTERNATIONAL                               |
| የሀገር ውስጥ                        | 549     | 302     | 313     | 228       | 195      | DOMESTIC                                    |
| ድምር                             | 21895   | 36763   | 36465   | 44177     | 49758    | TOTAL                                       |
| ገቢ ዕቃ                           |         |         |         |           |          | REVENUE FREIGHT TON-KILOMETERS ('000)       |
| የኢንተርናሽናል                       | 159987  | 143112  | 148680  | 199137    | 230373   | INTERNATIONAL                               |
| የሀገር ውስጥ                        | 407     | 219     | 230     | 91        | 231      | DOMESTIC                                    |
| ድምር                             | 160394  | 143331  | 148910  | 199228    | 230604   | TOTAL                                       |
| አውሮፕላኖች ለጥቅም የበረሩት ኪ.ሜ          |         |         |         |           |          | REVENUE PLANE-KILOMETERS ('000)             |
| የተከፈለበት የጭነት መጠን                |         |         |         |           |          |                                             |
| /በመቶ ሲታሰብ/                      | 57.90   | 53.00   | 54.10   | 54.20     | 55.20    | PAYLOAD FACTOR (%)                          |
| የሠራተኞች ብዛት                      | 3891    | 4023    | 4297    | 4520      | 4632     | EMPLOYEES (NUMBER)                          |
| የሥራ ገቢ                          |         |         |         |           |          | OPERATING REVENUE ('000 BIRR)               |
| ከመንገደኞች                         | 1593269 | 1854763 | 2110786 | 2528948   | 3212632  | PASSENGER                                   |
| ከዕቃ ጭነት                         | 421680  | 337009  | 388188  | 550147    | 639081   | FREIGHT                                     |
| ከሌሎች                            | 346611  | 324104  | 333739  | 341069    | 476086   | OTHERS                                      |
| ድምር                             | 2361560 | 2515876 | 2832713 | 3420164   | 4327799  | TOTAL                                       |
| የሥራ ወጪ                          |         |         |         |           |          | OPERATING EXPENSES ('000 BIRR)              |
| የበረራ ወጪ                         | 837697  | 821612  | 949156  | 1171255   | 1692596  | FLYING                                      |
| ሌሎች                             | 1455010 | 1557159 | 1748025 | 1979646   | 2257865  | OTHERS                                      |
| ድምር                             | 2292707 | 2378771 | 2697181 | 3150901   | 3950461  | TOTAL                                       |
| የዐመቱ የተጣራ ትርፍ ከታክስ በፊት          | 55138   | 78787   | 276655  | 231108    | 309912   | NET PROFIT BEFORE TAX ('000 BIRR)           |
| ተንቀሳቃሽ ሀብት                      | 855611  | 921485  | 1542875 | 1655660   | 2324312  | CURRENT ASSETS ('000 BIRR)                  |
| ተንቀሳቃሽ ዕዳ                       | 892154  | 851485  | 929967  | 1219760   | 1772439  | CURRENT LIABILITIES ('000 BIRR)             |
| በሥራ ላይ የዋለ የተጣራ ካፒታል            | (36543) | 70083   | 612908  | 435900    | 551783   | NET WORKING CAPITAL ('000 BIRR)             |
| የካፒታል ወጪ /በሺህ ብር/               | 39267   | 53574   | 463156  | 2054889   | 2054889  | CAPITAL EXPENDITURES ('000 BIRR)            |
| ለትራንስፖርት መሣሪያዎች ለአውሮፕላኖች        | 17855   | 22621   | 401951  | 2049201   | 429343   | TRANSPORT EQUIPMENT AIRCRAFT ('000 BIRR)    |
| ለተሽከርካሪ መኪናዎችና ለመሳሰሉት/በሺህ ብር/   | ...     | ...     | ...     | ...       | ...      | VEHICLES ('000 BIRR)                        |
| ሌሎች                             | 21412++ | 30953++ | 61205++ | 2060577++ | 443505++ | OTHERS ('000 BIRR)                          |
| ኢንቨስትመንት በዋጋው ታስቦ               | 20150   | 20308   | 19410   | 18051     | 17647    | INVESTMENT AT COST ('000 BIRR)              |
| የንብረቶች ዋጋ የዓመቱ ጉድለት ተቀንሶ        | 1435985 | 1272320 | 1433211 | 3337882   | 4333802  | FIXED ASSETS AFTER DEPRECIATION ('000 BIRR) |
|                                 | 2000/01 | 2001/02 | 2002/03 | 2003/04*  | 2004/05  |                                             |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 23 ነው

YEAR ENDING JUNE 30

ከኢትዮጵያ አየር መንገድ የተገኘ

SOURCE: ETHIOPIAN AIRLINES

( ) ተቀናሽ

( ) NEGATIVE

... መረጃ አልተገኘም

... DATA NOT AVAILABLE

++ የመኪና ወጪን ይጨምራል

++ includes expenses for vehicles

\*የ1996 መረጃ ያልተመረመረ ነው

\*Data for the year 2002/03 are not audited

**በአዲስ አበባ ዓለም አቀፍ አይሮፕላን ማረፊያ የተደረገው የአየር ትራፊክ 1994-1996**  
**AIR TRAFFIC AT ADDIS ABABA INTERNATIONAL AIRPORT 2001/02--2003/04**

ሠንጠረዥ ሸ.2

TABLE H.2

|                              |  | 1994    | 1995    | 1996+    |                                   |
|------------------------------|--|---------|---------|----------|-----------------------------------|
| <b>የአይሮፕላን እንቅስቃሴ /በቁጥር/</b> |  |         |         |          | <b>AIRCRAFT MOVEMENT (NUMBER)</b> |
| ገቢ                           |  | 14702   | 15935   | 17624    | IN                                |
| ወጪ                           |  | 14396   | 15689   | 16624    | OUT                               |
| ድምር                          |  | 29098   | 31624   | 34248    | TOTAL                             |
| <b>የመንገደኞች ብዛት /በቁጥር/</b>    |  |         |         |          | <b>PASSENGER CARRIED (NUMBER)</b> |
| ገቢ                           |  | 570446  | 622237  | 684146   | IN                                |
| ወጪ                           |  | 595089  | 647275  | 716942   | OUT                               |
| ትራንዚት                        |  | -       | -       | -        | IN TRANSIT                        |
| ድምር                          |  | 1165535 | 1269512 | 1401088  | TOTAL                             |
| <b>የዕቃ ጭነት ብዛት /በቶን/</b>     |  |         |         |          | <b>FREIGHT CARRIED (TONS)</b>     |
| ገቢ                           |  | 13908   | 8512    | 6522     | IN                                |
| ወጪ                           |  | 11442   | 11889   | 18815    | OUT                               |
| ትራንዚት                        |  | -       | -       | -        | IN TRANSIT                        |
| ድምር                          |  | 25350   | 20401   | 25337    | TOTAL                             |
| <b>የፖስታ ብዛት /በቶን/</b>        |  |         |         |          | <b>MAIL CARRIED (TONS)</b>        |
| ገቢ                           |  | 364     | 238     | 93.7     | IN                                |
| ወጪ                           |  | 521     | 593     | 365      | OUT                               |
| ትራንዚት                        |  | -       | -       | -        | IN TRANSIT                        |
| ድምር                          |  | 885     | 831     | 458.7    | TOTAL                             |
|                              |  | 2001/02 | 2002/03 | 2003/04+ |                                   |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

ከኤርፖርቶች ድርጅት የተገኘ

SOURCE : Ethiopian Airport Enterprise

+ የታረመ

+ Revised

በአዲስ አበባ ዓለም አቀፍ አይሮፕላን ማረፊያ የተደረገው የአየር ትራፊክ 1994-1996  
 AIR TRAFFIC AT BOLE ADDIS ABABA INTERNATIONAL AIR PORT, 2001/02 - 2003/04  
 የአይሮፕላን እንቅስቃሴና የመንገደኞች ብዛት  
 AIRCRAFT MOVEMENTS AND PASSENGERS CARRIED

| ሠንጠረዥ ሺ.3/ሀ TABLE H.3 (a) |                   |       |       | ብቁጥር NUMBER        |        |         |                  |
|---------------------------|-------------------|-------|-------|--------------------|--------|---------|------------------|
| ወር                        | የአይሮፕላን እንቅስቃሴ    |       |       | የመንገደኞች ብዛት        |        |         |                  |
|                           | ገቢ                | ወጪ    | ድምር   | ገቢ                 | ወጪ     | ትራንዚት   | ድምር              |
| <u>1994</u>               |                   |       |       |                    |        |         | <u>2001/02</u>   |
| ሐምሌ                       | 1227              | 1251  | 2478  | 49959              | 52177  | -       | 102136 JULY      |
| ነሐሴ                       | 1249              | 964   | 2213  | 52234              | 55272  | -       | 107506 AUGUST    |
| መስከረም                     | 1194              | 1172  | 2366  | 48641              | 50000  | -       | 98641 SEPTEMBER  |
| ጥቅምት                      | 1404              | 1224  | 2628  | 43339              | 46921  | -       | 90260 OCTOBER    |
| ኅዳር                       | 1004              | 1023  | 2027  | 43850              | 50944  | -       | 94794 NOVEMBER   |
| ታህሣሥ                      | 972               | 968   | 1940  | 49642              | 51717  | -       | 101359 DECEMBER  |
| ጥር                        | 1245              | 1256  | 2501  | 50612              | 48355  | -       | 98967 JANUARY    |
| የካቲት                      | 1319              | 1319  | 2638  | 43190              | 47246  | -       | 90436 FEBRUARY   |
| መጋቢት                      | 1399              | 1289  | 2688  | 48778              | 49560  | -       | 98338 MARCH      |
| ሚያዝያ                      | 1233              | 1237  | 2470  | 45206              | 45900  | -       | 91106 APRIL      |
| ግንቦት                      | 1129              | 1447  | 2576  | 46280              | 47309  | -       | 93589 MAY        |
| ሰኔ                        | 1327              | 1246  | 2573  | 48715              | 49688  | -       | 98403 JUNE       |
| ድምር                       | 14702             | 14396 | 29098 | 570446             | 595089 | -       | 1165535 TOTAL    |
| <u>1995</u>               |                   |       |       |                    |        |         | <u>2002/03</u>   |
| ሐምሌ                       | 1276              | 1256  | 2532  | 57127              | 57678  | -       | 114805 JULY      |
| ነሐሴ                       | 1257              | 1247  | 2504  | 58162              | 63171  | -       | 121333 AUGUST    |
| መስከረም                     | 1208              | 1176  | 2384  | 54034              | 56624  | -       | 110658 SEPTEMBER |
| ጥቅምት                      | 1371              | 1411  | 2782  | 49643              | 55173  | -       | 104816 OCTOBER   |
| ኅዳር                       | 1228              | 1237  | 2465  | 47812              | 58516  | -       | 106328 NOVEMBER  |
| ታህሣሥ                      | 1370              | 1366  | 2736  | 55761              | 53525  | -       | 109286 DECEMBER  |
| ጥር                        | 1441              | 1411  | 2852  | 58240              | 57436  | -       | 115676 JANUARY   |
| የካቲት                      | 1416              | 1461  | 2877  | 48545              | 51970  | -       | 100515 FEBRUARY  |
| መጋቢት                      | 1402              | 1385  | 2787  | 48219              | 49873  | -       | 98092 MARCH      |
| ሚያዝያ                      | 1380              | 1163  | 2543  | 47110              | 44990  | -       | 92100 APRIL      |
| ግንቦት                      | 1266              | 1253  | 2519  | 47724              | 48041  | -       | 95765 MAY        |
| ሰኔ                        | 1320              | 1323  | 2643  | 49860              | 50278  | -       | 100138 JUNE      |
| ድምር                       | 15935             | 15689 | 31624 | 622237             | 647275 | -       | 1269512 TOTAL    |
| <u>1996*</u>              |                   |       |       |                    |        |         | <u>2003/04*</u>  |
| ሐምሌ                       | 1336              | 1317  | 2653  | 57615              | 57888  | -       | 115503 JULY      |
| ነሐሴ                       | 1239              | 1240  | 2479  | 60062              | 64949  | -       | 125011 AUGUST    |
| መስከረም                     | 1560              | 1501  | 3061  | 55672              | 61500  | -       | 117172 SEPTEMBER |
| ጥቅምት                      | 1597              | 1574  | 3171  | 53839              | 65042  | -       | 118881 OCTOBER   |
| ኅዳር                       | 1293              | 1314  | 2607  | 50511              | 61182  | -       | 111693 NOVEMBER  |
| ታህሣሥ                      | 1590              | 1573  | 3163  | 63892              | 60302  | -       | 124194 DECEMBER  |
| ጥር                        | 1630              | 1631  | 3261  | 62332              | 63810  | -       | 126105 JANUARY   |
| የካቲት                      | 1612              | 1698  | 3310  | 54330              | 55579  | -       | 109898 FEBRUARY  |
| መጋቢት                      | 1412              | 1361  | 2773  | 55020              | 54670  | -       | 109441 MARCH     |
| ሚያዝያ                      | 1392              | 1459  | 2851  | 56293              | 56633  | -       | 112826 APRIL     |
| ግንቦት                      | 1534              | 1495  | 3029  | 56125              | 57322  | -       | 113196 MAY       |
| ሰኔ                        | 1509              | 1559  | 3068  | 59056              | 58218  | -       | 117168 JUNE      |
| ድምር                       | 17704             | 17722 | 35426 | 684747             | 717095 | -       | 1401088 TOTAL    |
|                           | IN                | OUT   | TOTAL | IN                 | OUT    | TRANSIT | TOTAL            |
|                           | AIRCRAFT MOVEMENT |       |       | PASSENGERS CARRIED |        |         |                  |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

\* የታረመ

ከኢ.ር.ፖ.ር.ቶች ድርጅት የተገኘ

\*Revised

SOURCE : Ethiopian Arport Enterprise

በአዲስ አበባ ዓለም አቀፍ አይሮፕላን ማረፊያ የተደረገው የአየር ትራፊክ 1994 - 1996  
 AIR TRAFFIC AT BOLE ADDIS ABABA INTERNATIONAL AIR PORT, 2001/02 - 2003/04  
 የተጓዘ ዕቃና ፓስጅ  
 FREIGHT AND MAIL CARRIED

ሠንጠረዥ ሺ.3/ TABLE H.3 (b)

| ወር          | በአይሮፕላን የተጓዘ ዕቃ ብዛት |       |       | በቶን          |     |       | IN TONS        |
|-------------|---------------------|-------|-------|--------------|-----|-------|----------------|
|             | ገቢ                  | ወጪ    | ድምር   | ገቢ           | ወጪ  | ድምር   |                |
| <u>1994</u> |                     |       |       |              |     |       | <u>2001/02</u> |
| ሐምሌ         | 1043                | 996   | 2039  | 45           | 41  | 86    | JULY           |
| ነሐሴ         | 1519                | 1104  | 2623  | 31           | 45  | 76    | AUGUST         |
| መስከረም       | 1199                | 806   | 2005  | 22           | 33  | 55    | SEPTEMBER      |
| ጥቅምት        | 1359                | 745   | 2104  | 35           | 39  | 74    | OCTOBER        |
| ነዳር         | 1479                | 887   | 2366  | 39           | 39  | 78    | NOVEMBER       |
| ታህሣሥ        | 1227                | 982   | 2209  | 31           | 48  | 79    | DECEMBER       |
| ጥር          | 1202                | 1265  | 2467  | 38           | 39  | 77    | JANUARY        |
| የካቲት        | 842                 | 1117  | 1959  | 30           | 39  | 69    | FEBRUARY       |
| መጋቢት        | 960                 | 1049  | 2009  | 28           | 47  | 75    | MARCH          |
| ሚያዝያ        | 1177                | 791   | 1968  | 31           | 47  | 78    | APRIL          |
| ግንቦት        | 1306                | 912   | 2218  | 26           | 53  | 79    | MAY            |
| ሰኔ          | 595                 | 788   | 1383  | 8            | 51  | 59    | JUNE           |
| ድምር         | 13908               | 11442 | 25350 | 364          | 521 | 885   | TOTAL          |
| <u>1995</u> |                     |       |       |              |     |       | <u>2002/03</u> |
| ሐምሌ         | 700                 | 821   | 1521  | 35           | 58  | 93    | JULY           |
| ነሐሴ         | 657                 | 922   | 1579  | 28           | 52  | 80    | AUGUST         |
| መስከረም       | 830                 | 721   | 1551  | 31           | 60  | 91    | SEPTEMBER      |
| ጥቅምት        | 911                 | 743   | 1654  | 25           | 55  | 80    | OCTOBER        |
| ነዳር         | 761                 | 1021  | 1782  | 28           | 55  | 83    | NOVEMBER       |
| ታህሣሥ        | 696                 | 1064  | 1760  | 7            | 53  | 60    | DECEMBER       |
| ጥር          | 1055                | 1119  | 2174  | 20           | 43  | 63    | JANUARY        |
| የካቲት        | 860                 | 1004  | 1864  | 9            | 45  | 54    | FEBRUARY       |
| መጋቢት        | 652                 | 1351  | 2003  | 7            | 44  | 51    | MARCH          |
| ሚያዝያ        | 421                 | 1290  | 1711  | 17           | 43  | 60    | APRIL          |
| ግንቦት        | 693                 | 1077  | 1770  | 21           | 42  | 63    | MAY            |
| ሰኔ          | 279                 | 755   | 1034  | 8            | 43  | 51    | JUNE           |
| ድምር         | 8515                | 11888 | 20403 | 236          | 593 | 829   | TOTAL          |
| <u>1996</u> |                     |       |       |              |     |       | <u>2003/04</u> |
| ሐምሌ         | 627                 | 931   | 1558  | 6            | 44  | 50    | JULY           |
| ነሐሴ         | 313                 | 993   | 1306  | 4            | 53  | 57    | AUGUST         |
| መስከረም       | 770                 | 1053  | 1823  | 6            | 38  | 44    | SEPTEMBER      |
| ጥቅምት        | 623                 | 1010  | 1633  | 5            | 37  | 42    | OCTOBER        |
| ነዳር         | 315                 | 1458  | 1773  | 8            | 33  | 41    | NOVEMBER       |
| ታህሣሥ        | 295                 | 1333  | 1628  | 8            | 35  | 43    | DECEMBER       |
| ጥር          | 3                   | 2011  | 2014  | 2            | 32  | 34    | JANUARY        |
| የካቲት        | 763                 | 3681  | 4444  | 10           | 41  | 51    | FEBRUARY       |
| መጋቢት        | 1353                | 2268  | 3621  | 8            | 19  | 27    | MARCH          |
| ሚያዝያ        | 897                 | 1904  | 2801  | 22           | 12  | 34    | APRIL          |
| ግንቦት        | 258                 | 1475  | 1733  | 7            | 9   | 16    | MAY            |
| ሰኔ          | 309                 | 1344  | 1653  | 7            | 10  | 17    | JUNE           |
| ድምር         | 6526                | 19461 | 25987 | 93           | 363 | 456   | TOTAL          |
|             | IN                  | OUT   | TOTAL | IN           | OUT | TOTAL |                |
|             | FREIGHT CARRIED     |       |       | MAIL CARRIED |     |       |                |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

ከኤርፖርቶች ድርጅት የተገኘ

SOURCE : Ethiopian Airport Enterprise

**የክረምትና የበጋ መንገዶች በጥገና ጣቢያ 1994 - 1996**  
**ALL WEATHER ROADS BY MAINTENANCE DISTRICT, 2001/02 - 2004/05**

| ሠንጠረዥ ሺ.4   | TABLE H.4    |             |              | በኪሎ ሜትር IN KM  |
|-------------|--------------|-------------|--------------|----------------|
|             | ኮረት          | አስፋልት       | ድምር          |                |
| <u>1994</u> |              |             |              | <u>2001/02</u> |
| አለምገና       | 1682         | 1228        | 2910         | ALEMGENA       |
| ኮምቦልቻ       | 1006         | 631         | 1637         | COMBOLCHA      |
| ሻሽመኔ        | 1818         | 409         | 2227         | SHASHEMENE     |
| ድራዳዋ        | 869          | 426         | 1295         | DIRE DAWA      |
| ጎንደር        | 1083         | 22          | 1105         | GONDER         |
| ደብረማርቆስ     | 1043         | 94          | 1137         | DEBRE MARKOS   |
| ጅማ          | 1665         | 345         | 2010         | JIMA           |
| አዲግራት       | 1154         | 151         | 1305         | ADIGRAT        |
| ነቀምት        | 1197         | 140         | 1337         | NEKEMTE        |
| ሶዶ          | 1151         | 495         | 1646         | SODO           |
| ድምር         | <b>12668</b> | <b>3941</b> | <b>16609</b> | SUB-TOTAL      |
| የገጠር መንገዶች  | 14480        | -           | 14480        | RURAL ROADS    |
| ጠቅላላ ድምር    | <b>27148</b> | <b>3941</b> | <b>31089</b> |                |
| <u>1995</u> |              |             |              | <u>2002/03</u> |
| አለምገና       | 1682         | 1228        | 2910         | ALEMGENA       |
| ኮምቦልቻ       | 1006         | 631         | 1637         | COMBOLCHA      |
| ሻሽመኔ        | 1818         | 409         | 2227         | SHASHEMENE     |
| ድራዳዋ        | 869          | 426         | 1295         | DIRE DAWA      |
| ጎንደር        | 1083         | 22          | 1105         | GONDER         |
| ደብረማርቆስ     | 1043         | 94          | 1137         | DEBRE MARKOS   |
| ጅማ          | 1665         | 345         | 2010         | JIMA           |
| አዲግራት       | 1154         | 151         | 1305         | ADIGRAT        |
| ነቀምት        | 1197         | 140         | 1337         | NEKEMTE        |
| ሶዶ          | 1151         | 495         | 1646         | SODO           |
| ድምር         | <b>12668</b> | <b>3941</b> | <b>16609</b> | SUB-TOTAL      |
| የገጠር መንገዶች  | 14480        | -           | 14480        | RURAL ROADS    |
| ጠቅላላ ድምር    | <b>27148</b> | <b>3941</b> | <b>31089</b> |                |
| <u>1996</u> |              |             |              | <u>2003/04</u> |
| አለምገና       | 2253         | 1287        | 3540         | ALEMGENA       |
| ኮምቦልቻ       | 1175         | 627         | 1802         | COMBOLCHA      |
| ሻሽመኔ        | 1786         | 379         | 2165         | SHASHEMENE     |
| ድራዳዋ        | 1283         | 654         | 1937         | DIRE DAWA      |
| ጎንደር        | 1106         | 13          | 1119         | GONDER         |
| ደብረማርቆስ     | 743          | 355         | 1098         | DEBRE MARKOS   |
| ጅማ          | 1644         | 412         | 2056         | JIMA           |
| አዲግራት       | 1218         | 316         | 1534         | ADIGRAT        |
| ነቀምት        | 1184         | 141         | 1325         | NEKEMTE        |
| ሶዶ          | 1247         | 499         | 1746         | SODO           |
| ድምር         | <b>13639</b> | <b>4683</b> | <b>18322</b> | SUB-TOTAL      |
| የገጠር መንገዶች  | 18406        | -           | 18406        | RURAL ROADS    |
| ጠቅላላ ድምር    | <b>32045</b> | <b>4683</b> | <b>36728</b> |                |
|             | GRAVEL       | ASPHALT     | TOTAL        | GRAND TOTAL    |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

ከኢትዮጵያ መንገዶች ባለስልጣን የተገኘ

SOURCE : ETHIOPIAN ROADS AUTHORITY

**የኢትዮጵያ መንገዶች ባለስልጣን የገንዘብ አጠቃቀም 1994 - 1997**  
**USE OF FUND BY THE ETHIOPIAN ROADS AUTHORITY, 2001/02 - 2004/05**

| ሠንጠረዥ ሺ.5                 | TABLE H.5 |         |         |         | IN MILLION BIRR                     |
|---------------------------|-----------|---------|---------|---------|-------------------------------------|
|                           | 1994      | 1995    | 1996    | 1997    |                                     |
| <b>የገንዘብ አጠቃቀም</b>        |           |         |         |         | <b>USE OF FUND</b>                  |
| ለትየሳ                      | -         | -       | -       | -       | SURVEY EXPENSES                     |
| ለገጠር መንገዶች                | 13.3      | 16.8    | 13.6    | 1.7     | RURAL ROADS                         |
| ለማሻሻያ                     | 858.0     | 1216.0  | 1339.5  | 1824.7  | RECONSTRUCTION AND/OR BETTERMENT    |
| ለመንገድ ሥራዎች                | 160.9     | 278.5   | 110.6   | 167.0   | CONSTRUCTION                        |
| ለጥገና                      | 175.8     | 144.5   | 291.8   | 585.7   | MAINTENANCE                         |
| ለክፍለ ሀገር መንገዶችና ልዩ ፕሮጀክቶች | -         | -       | -       | -       | REGIONAL ROADS AND SPECIAL PROJECTS |
| ለሌሎች                      | 61.2      | 59.0    | 86.2    | 194.6   | OTHERS                              |
| የፕሮግራም ወጪዎች               | 1269.2    | 1714.8  | 1841.7  | 2773.7  | TOTAL PROGRAMME EXPENDITURE         |
| ጊዜያዊና ቋሚ ንብረቶችና መሳሪያዎች    | -         | -       | -       | -       | CURRENT AND FIXED ASSETS            |
| ዕዳ ሲቀነስ                   | -         | -       | -       | -       | LESS LIABILITIES                    |
| ድምር                       | 1269.2    | 1714.8  | 1841.7  | 2773.7  | GRAND TOTAL                         |
|                           | 2001/02   | 2002/03 | 2003/04 | 2004/05 |                                     |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

ለገጠር መንገድ የወጣው ወጪ በክልሎች የተሠሩትን የገጠር መንገዶች ወጪ አያካትትም፡፡

ከኢትዮጵያ መንገዶች ባለስልጣን የተገኘ

SOURCE : ETHIOPIAN ROADS AUTHORITY

**የተሰጠ መንጃ ፈቃድ 1993 - 1996**  
**DRIVING LICENSES ISSUED, 2000/01 - 2003/04**

| ሠንጠረዥ ሺ.6                                       | TABLE H.6               |                         |                         |                         | በቁጥር                                                                 | IN NUMBER |
|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                 | 1993                    | 1994                    | 1995                    | 1996                    |                                                                      |           |
| የመንጃ ፈቃድ ዓይነት                                   |                         |                         |                         |                         | TYPE OF LICENSE                                                      |           |
| 1ኛ ደረጃ/ለሞተር ቢስክሌቶች/<br>አዲስ አበባ<br>ሌሎች           | 1085<br>190<br>895      | 1100<br>188<br>912      | 1307<br>188<br>1119     | 1877<br>497<br>1380     | FIRST GRADE (MOTOR CYCLES)<br>ADDIS ABABA<br>OTHERS                  |           |
| 2ኛ ደረጃ/ለቤት መኪናዎች/<br>አዲስ አበባ<br>ሌሎች             | 30422<br>15992<br>14430 | 30266<br>15793<br>14473 | 29178<br>15793<br>13385 | 35739<br>21434<br>14305 | SECOND GRADE (PRIVATE CARS)<br>ADDIS ABABA<br>OTHERS                 |           |
| 3ኛ ደረጃ /በቤንዚን ለሚሄዱ<br>ካሚዮኖች/<br>አዲስ አበባ<br>ሌሎች  | 17520<br>8314<br>9206   | 18302<br>9104<br>9198   | 18403<br>9104<br>9299   | 20392<br>10989<br>9403  | THIRD GRADE (PETROL ENGINE<br>TRUCKS)<br>ADDIS ABABA<br>OTHERS       |           |
| 4ኛ ደረጃ/በናፍታ ለሚሄዱ<br>ካሚዮኖች/<br>አዲስ አበባ<br>ሌሎች    | 6914<br>2439<br>4475    | 7444<br>2980<br>4464    | 7065<br>2980<br>4085    | 6127<br>1985<br>4142    | FOURTH GRADE (DIESEL ENGINE<br>TRUCKS)<br>ADDIS ABABA<br>OTHERS      |           |
| 5ኛ ደረጃ/ከባድ መኪና<br>ከነተሳቢው/<br>አዲስ አበባ<br>ሌሎች     | 3080<br>1210<br>1870    | 3140<br>1267<br>1873    | 3832<br>1267<br>2565    | 3692<br>1149<br>2543    | FIFTH GRADE (TRUCKS WITH<br>TRAILERS)<br>ADDIS ABABA<br>OTHERS       |           |
| 6ኛ ደረጃ/ትራክተር ቡልዶዘር<br>ወዘተ.../<br>አዲስ አበባ<br>ሌሎች | 1308<br>200<br>1108     | 1282<br>200<br>1082     | 1112<br>200<br>912      | 819<br>115<br>704       | SIXTH GRADE (TRACTORS,<br>BULLDOZERS, ETC.)<br>ADDIS ABABA<br>OTHERS |           |
| ድምር                                             | 60329                   | 61534                   | 60897                   | 68646                   | Total                                                                |           |
|                                                 | 2000/01                 | 2001/02                 | 2002/03                 | 2003/04                 |                                                                      |           |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው

YEAR ENDING JULY 7

ከመንገድ ትራንስፖርት ባለሥልጣን የተገኘ

SOURCE : ROAD TRANSPORT AUTHORITY

**በኢትዮጵያ ተሽከርካሪ መኪናዎች ያደረሱት አደጋ 1994 - 1996**  
**MOTOR VEHICLE ACCIDENTS IN ETHIOPIA, 2001/02 - 2003/04**

| ሠንጠረዥ ሺ.7/ሀ/ TABLE H.7 (a) |         | በቁጥር IN NUMBER |         |                                 |
|----------------------------|---------|----------------|---------|---------------------------------|
|                            | 1994    | 1995           | 1996    |                                 |
| <u>ጠቅላላ አደጋ</u>            | 12423   | 14228          | 16976   | <u>TOTAL ACCIDENT</u>           |
| ከባድ የመቁሰል አደጋ              | 1712    | 1790           | 2072    | HEAVY                           |
| ቀላል የመቁሰል አደጋ              | 2196    | 2365           | 2705    | LIGHT                           |
| የሞት አደጋ                    | 1327    | 1510           | 1630    | FATAL                           |
| የንብረት ጉዳት                  | 7188    | 8563           | 10569   | PROPERTY DAMAGE                 |
| <u>የሞቱት ሰዎች ብዛት</u>        | 1627    | 1814           | 2111    | <u>NUMBER OF DEATH</u>          |
| ታዳጊዎች                      | 320     | 325            | 435     | CHILD                           |
| ወጣቶች                       | 631     | 799            | 858     | YOUTH                           |
| መካከለኛ ዕድሜ                  | 477     | 487            | 570     | ADULT                           |
| ሽማግሌዎች                     | 199     | 203            | 248     | AGED                            |
| <u>የተጎዱት ሰዎች ብዛት</u>       | 6602    | 7016           | 8507    | <u>NUMBER OF PEOPLE INJURED</u> |
| ታዳጊዎች                      | 1398    | 1235           | 1552    | CHILD                           |
| ወጣቶች                       | 2911    | 3256           | 3703    | YOUTH                           |
| መካከለኛ ዕድሜ                  | 1750    | 1898           | 2372    | ADULT                           |
| ሽማግሌዎች                     | 543     | 627            | 880     | AGED                            |
|                            | 2001/02 | 2002/02        | 2003/04 |                                 |

**በአዲስ አበባ ከተማ ተሽከርካሪ መኪናዎች ያደረሱት አደጋ 1994 - 1996**  
**MOTOR VEHICLE ACCIDENTS IN ADDIS ABABA, 2001/02 - 2003/04**

| ሠንጠረዥ ሺ.7/ለ/ TABLE H.7(b) |         | በቁጥር IN NUMBER |         |                                 |
|---------------------------|---------|----------------|---------|---------------------------------|
|                           | 1994    | 1995           | 1996    |                                 |
| <u>ጠቅላላ አደጋ</u>           | 7622    | 8636           | 10467   | <u>TOTAL ACCIDENT</u>           |
| ከባድ የመቁሰል አደጋ             | 532     | 528            | 589     | HEAVY                           |
| ቀላል የመቁሰል አደጋ             | 1309    | 1360           | 1518    | LIGHT                           |
| የሞት አደጋ                   | 269     | 319            | 312     | FATAL                           |
| የንብረት ጉዳት                 | 5512    | 6429           | 8048    | PROPERTY DAMAGE                 |
| <u>የሞቱት ሰዎች ብዛት</u>       | 287     | 325            | 345     | <u>NUMBER OF DEATH</u>          |
| ታዳጊዎች                     | 38      | 55             | 56      | CHILD                           |
| ወጣቶች                      | 74      | 131            | 118     | YOUTH                           |
| መካከለኛ ዕድሜ                 | 105     | 82             | 103     | ADULT                           |
| ሽማግሌዎች                    | 70      | 57             | 68      | AGED                            |
| <u>የተጎዱት ሰዎች ብዛት</u>      | 2211    | 2240           | 2603    | <u>NUMBER OF PEOPLE INJURED</u> |
| ታዳጊዎች                     | 480     | 436            | 561     | CHILD                           |
| ወጣቶች                      | 921     | 928            | 1100    | YOUTH                           |
| መካከለኛ ዕድሜ                 | 555     | 569            | 623     | ADULT                           |
| ሽማግሌዎች                    | 255     | 307            | 319     | AGED                            |
|                           | 2001/02 | 2002/03        | 2003/04 |                                 |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው።  
 YEAR ENDING JULY 7  
 ከፌዴራል ፖሊስና ማረሚያ ቤቶች የተገኘ  
 SOURCE: FEDERAL POLICE

CHILD = 18 years and below  
 ታዳጊዎች 18 ዓመትና በታች  
 YOUTH = Between 18 and 30 years  
 ወጣቶች ከ 18 - 30 ዓመት  
 ADULT = Between 31 and 50 years  
 መካከለኛ ዕድሜ ከ31 - 50 ዓመት  
 AGED = Above 50 years  
 ሽማግሌዎች 51 ዓመትና በላይ

**የኢትዮጵያና የጅቡቲ የምድር ባቡር ሥራ ክንውን 1994 - 1997**  
**OPERATIONS OF THE ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY, 2001/02 - 2004/05**

**ሠንጠረዥ ሸ.8      TABLE H.8**

|                                 | 1994    | 1995    | 1996    | 1997    |                                 |
|---------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------------------------------|
| የሐደድ ርዝመት /በኪ.ሜ./               | 781     | 781     | 781     | 781     | <b>LENGTH OF TRACKS (KM)</b>    |
| የባቡር ተሽከርካሪው ብዛት/በቁጥር/          | 562     | 562     | 537     |         | <b>ROLLING STOCK (NUMBER)</b>   |
| በእንፋሎት ኃይል                      |         |         |         |         | STEAM LOCOMOTIVES AND           |
| የሚሄዱ                            | 5       | 5       | 5       | 5       | LOCOTRACTORS                    |
| በደንበልና በኤሌክትሪክ የሚሄዱ             | 17      | 17      | 17      | 13      | DIESEL-ELECTRIC LOCOMOTIVES     |
| የመንገደኞች ፉርኝዎች                   | 27      | 27      | 27      | 27      | PASSENGER CARS                  |
| የሶቅ ማጓጓዣ ፉርኝዎች                  | 493     | 493     | 468     | 468     | FREIGHT CARS                    |
| ሎቶሪን                            | 5       | 5       | 5       | 3       | AUTORAILS                       |
| ሌሎች የባቡር ተሽከርካሪዎች               | 15      | 15      | 15      | 15      | OTHERS                          |
| የሠራተኞች ብዛት                      |         |         |         |         | EMPLOYEES (NUMBER)              |
| ኢትዮጵያውያን                        | 2193    | 2092    | 2050    | 1949    | ETHIOPIAN                       |
| የውጭ አገር ዜጎች                     | 414     | 431     | 429     | 422     | FOREIGNER                       |
| ድምር                             | 2607    | 2523    | 2479    | 2371    | TOTAL                           |
| ባቡሮች ለጥቅም የተጓዙት ኪሎ ሜትር /በሺህ/    | ...     | ...     | ...     |         | REVENUE TRAIN-KILOMETERS ('000) |
| የመንገደኞች ብዛት                     |         |         |         |         | PASSENGERS CARRIED ('000)       |
| በ1ኛና 2ኛ ማዕረግ                    | 50      | 94      | ...     | 39.5    | 1ST AND 2ND CLASS               |
| በ3ኛ ማዕረግ                        | 501     | 324     | 102     | 85.3    | 3RD CLASS                       |
| ድምር                             | 551     | 324     | 102     | 125     | TOTAL                           |
| መንገደኞች የተጓዙት ኪሎ ሜትር/በሚሊዮን/      | 254.0   | 253.0   | 40.0    | 34.4    | PASSENGER-KILOMETERS (MILLION)  |
| እያንዳንዱ መንገደኛ የተጓዘው ኪሎ ሜትር በአማካይ | 220.0   | 240.0   | 276.0   | 276     | AVERAGE KMS. PER PASSENGER      |
| የጭነት ስቅ መጠን /በሺህ ቶን/            | 95.0    | 116.0   | 204.3   | 152.6   | FREIGHT CARRIED ('000 TONS)     |
| ገቢ                              | 73.0    | 78.0    | 108.5   | 66.6    | IMPORTS                         |
| ወጪ                              | 52.0    | 46.0    | 75.7    | 71.3    | EXPORTS                         |
| በአገር ውስጥ የተመላለሰ                 | 85.0    | 97.0    | 20.1    | 14.7    | INTERNAL TRAFFIC                |
| የንግድ ትራፊክ/በሚሊዮን                 |         |         |         |         | COMMERCIAL TRAFFIC(MILLION)     |
| ቶን ኪ.ሜ./                        | ...     | ...     | 80.8    | 55.6    | TON-KILOMETERS)                 |
| ለየንግድ ቶን ለንግድ በመመላለስ የተደረገው     |         |         |         |         | AVERAGE KMS. PER TON OF         |
| ጉዞ በአማካይ /በኪ.ሜ./                | 286.0   | 404.2   | 395.5   | 364.4   | COMMERCIAL TRAFFIC              |
| <b>ገቢ</b> /በሺህ ብር/              |         |         |         |         | <b>REVENUE ('000 BIRR)</b>      |
| የመንገደኞች                         | 18400.0 | 11000.0 | 5218.0  | 4483    | PASSENGER                       |
| የሶቅ ጭነት                         | 37800.0 | 42000.0 | 37042.0 | 28322   | FREIGHT                         |
| ሌሎች                             | 2600.0  | 2400.0  | 2200.0  | 2000    | OTHERS                          |
| ጠቅላላ ገቢ                         | 58800.0 | 55400.0 | 44460.0 | 34805.0 | TOTAL REVENUE                   |
| <b>ወጪ</b>                       |         |         |         |         | <b>EXPENDITURE('000 BIRR)</b>   |
| ሠራተኞች                           | 38040.0 | 28100.0 | 24968.0 | 28961   | PERSONNEL                       |
| ለሶቅና ሌሎች                        | 19430.0 | 27000.0 | 20050.0 | 7733    | MATERIAL AND OTHER              |
| ጠቅላላ የሥራ ማስኬጃ                   | 57470.0 | 55100.0 | 45018.0 | 36694.0 | TOTAL OPERATING EXPENSES        |
| ለመሣሪያዎች ማደሻና                    |         |         |         |         | PROVISION FOR WORKS AND         |
| መጠበቂያ                           | 5300    | 1370    | 1828    | 1857    | RENEWAL OF EQUIPMENT            |
| ለወለድ                            | 1800.0  | 1800.0  | 1300.0  | 0       | INTEREST                        |
| ጠቅላላ ወጪ                         | 64570.0 | 58270.0 | 48146.0 | 38551.0 | TOTAL EXPENDITURE               |
|                                 | 2001/02 | 2002/03 | 2003/04 | 2004/05 |                                 |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው።

YEAR ENDING JULY 7

ከኢትዮጵያና ጅቡቲ የምድር ባቡር ኩባንያ የተገኘ

SOURCE : ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY COMPANY

**በኢትዮጵያና በጅቡቲ የምድር ባቡር የተጓጓዙት የንግድ  
 ስቃዎች ብዛትና ዓይነት 1995 - 1997**  
**FREIGHT CARRIED ON THE ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY**  
**BY TYPE OF COMMODITY, 2002/03 - 2004/05**

ሠንጠረዥ ሺ.9

TABLE H.9

በቶን IN TONS

|                     | 1995          | 1996          | 1997         |                           |
|---------------------|---------------|---------------|--------------|---------------------------|
| <b>ገቢ ንግድ</b>       |               |               |              | <b>IMPORTS</b>            |
| ብረታ ብረት             | 3039          | 8643          | 3823         | IRON AND STEEL            |
| የእርዳታ እህል           | 70762         | 68515         |              | AID GRAIN                 |
| ነዳጅና ቅባት            | 23856         | 14608         | 6780         | FUEL AND LUBRICANT        |
| የአትክልት መጫኛ ሳጥን      | 1810          | 1851          | 2023         | VEGETABLE BOX             |
| ኬሚካል                | -             | -             | -            | CHEMICAL                  |
| ማዳበሪያ               | 2201          | -             | 4657         | FERTILIZER                |
| መኪና                 | 608           | 1654          | 826          | CAR                       |
| ልብስና ጨርቃ ጨርቅ        | 131           | 5             | 0            | CLOTH AND TEXTILE         |
| ጥራጥሬና እህል           | 4618          | 7380          | 38146        | PULSES AND CEREALS        |
| የምግብ ሸቀጥ            | -             | 1312          | 2622         | FOOD ITEMS                |
| ሳሙና                 | -             | -             | -            | SOAP                      |
| ልዩ ልዩ               | 8560          | 4520          | 7715         | OTHER                     |
| <b>ድምር</b>          | <b>115585</b> | <b>108488</b> | <b>66592</b> | <b>TOTAL</b>              |
| <b>ወጪ ንግድ</b>       |               |               |              | <b>EXPORTS</b>            |
| ቡና                  | 7758          | 8581          | 6918         | COFFEE                    |
| አትክልትና ፍራፍሬ         | 39226         | 36964         | 38852        | VEGETABLE AND FRUIT       |
| ሞላሰስ                | 16804         | 23161         | 17525        | MOLASSES                  |
| ከብት                 | 2128          | 1561          | 1384         | CATTLE                    |
| የከብት መኖ             | 103           | 73            | 0            | ANIMAL FEED               |
| የቅባት እህል            | 7393          | -             | -            | OIL SEEDS                 |
| መኪናና ተሽከርካሪ         | 16            | 9             | 1101         | VECHILES                  |
| ልዩ ልዩ               | 4591          | 5431          | 5480         | OTHER                     |
| <b>ድምር</b>          | <b>78019</b>  | <b>75780</b>  | <b>71260</b> | <b>TOTAL</b>              |
| <b>የአገር ውስጥ ንግድ</b> |               |               |              | <b>INTERNAL TRADE</b>     |
| ጥራጥሬ፣ ዱቄትና እህል      | 16564         | 5787          | 7594         | PULSES, FLOUR AND CEREALS |
| አትክልትና ፍራፍሬ         | 9107 -        |               | 0            | VEGETABLE AND FRUIT       |
| መኪና                 | 484           | 1018          | 65           | CAR                       |
| ስኳር                 | -             | -             | -            | SUGAR                     |
| ልዩ ልዩ               | 19367         | 13343         | 7055         | OTHER                     |
| <b>ድምር</b>          | <b>45522</b>  | <b>20148</b>  | <b>14714</b> | <b>TOTAL</b>              |
|                     | 2002/03       | 2003/04       | 2003/04      |                           |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው።

YEAR ENDING JULY 7

ከኢትዮጵያና ጅቡቲ የምድር ባቡር ኩባንያ የተገኘ

SOURCE : ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY COMPANY

**በኢትዮጵያና በጅቡቲ የምድር ባቡር ፥ የአንዳንድ የገቢ ንግድ  
 ዕቃዎች የትራንስፖርት ታሪፍ 1994 - 1995  
 FREIGHT RATES ON THE ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY FOR  
 SELECTED IMPORT GOODS, 2001/02 - 2002/03**

| ሠንጠረዥ ሺ.10              | TABLE H.10 |         | ለአንድ ቶን በብር                   | BIRR PER TON |
|-------------------------|------------|---------|-------------------------------|--------------|
| የዕቃው ዓይነት               | 1994       | 1995    |                               |              |
| <u>ከጅቡቲ እስከ አዲስ አበባ</u> |            |         | <u>DJIBOUTI - ADDIS ABABA</u> |              |
| <u>የሕንፃ መሣሪያዎችና</u>     |            |         | <u>BUILDING MATERIALS</u>     |              |
| <u>ዕቃዎች</u>             |            |         | <u>AND SUPPLIES</u>           |              |
| የቤት መሥሪያ ዕቃዎች           | 312.55     | 312.55  | BUILDING MATERIALS            |              |
| ሲሚንት                    | 312.55     | 312.55  | CEMENT                        |              |
| የቤት ክፍን ቆርቆሮ            | 312.55     | 312.55  | CORRUGATED IRON SHEETS        |              |
| <u>ምግብ</u>              |            |         | <u>FOOD</u>                   |              |
| አትክልትና ፍራፍሬዎች           | -          | -       | FRESH FRUITS AND VEGETABLES   |              |
| ሩዝ                      | -          | -       | RICE                          |              |
| ጨው                      | 480.80     | 480.80  | SALT                          |              |
| ስኳር                     | 447.20     | 447.20  | SUGAR                         |              |
| <u>ተሽከርካሪ መኪናዎች፡</u>    |            |         | <u>MOTOR VEHICLES, FUEL</u>   |              |
| <u>ነጻጅና መሣሪያዎች</u>      |            |         | <u>AND EQUIPMENT</u>          |              |
| ተሽከርካሪ መኪናዎች            | 1968.60    | 1968.60 | MOTOR VEHICLES                |              |
| ቤንዚን                    | 472.80     | 472.80  | BENZINE                       |              |
| ማለስለሻ ዘይት               | 312.55     | 312.55  | LUBRICATING OILS              |              |
| የውስጥ ላስቲክና የውጭ ጎማ       | 472.80     | 472.80  | TYRES AND TUBES               |              |
| <u>ጨርቃ ጨርቅ</u>          |            |         | <u>TEXTILES</u>               |              |
| ጥጥ ጥሬ                   | 472.80     | 472.80  | COTTON RAW                    |              |
| ድርና ማግ                  | 472.80     | 472.80  | COTTON YARN                   |              |
| <u>ከጅቡቲ እስከ ድራዳዋ</u>    |            |         | <u>DJIBOUTI - DIRE DAWA</u>   |              |
| <u>የሕንፃ መሣሪያዎችና</u>     |            |         | <u>BUILDING MATERIALS</u>     |              |
| <u>ዕቃዎች</u>             |            |         | <u>AND SUPPLIES</u>           |              |
| የቤት መሥሪያ ዕቃዎች           | 126.20     | 126.20  | BUILDING MATERIALS            |              |
| ሲሚንት                    | 126.20     | 126.20  | CEMENT                        |              |
| የቤት ክፍን ቆርቆሮ            | 126.20     | 126.20  | CORRUGATED IRON SHEETS        |              |
| <u>ምግብ</u>              |            |         | <u>FOOD</u>                   |              |
| አትክልትና ፍራፍሬዎች           | -          | -       | FRESH FRUITS AND VEGETABLES   |              |
| ሩዝ                      | -          | -       | RICE                          |              |
| ጨው                      | 240.40     | 240.40  | SALT                          |              |
| ስኳር                     | 389.05     | 389.05  | SUGAR                         |              |
| <u>ተሽከርካሪ መኪናዎች፡</u>    |            |         | <u>MOTOR VEHICLES, FUEL</u>   |              |
| <u>ነጻጅና መሣሪያዎች</u>      |            |         | <u>AND EQUIPMENT</u>          |              |
| ተሽከርካሪ መኪናዎች            | 1708.95    | 1708.95 | MOTOR VEHICLES                |              |
| ቤንዚን                    | 191.50     | 191.50  | BENZINE                       |              |
| ማለስለሻ ዘይት               | 126.20     | 126.20  | LUBRICATING OILS              |              |
| የውስጥ ላስቲክና የውጭ ጎማ       | 191.50     | 191.50  | TYRES AND TUBES               |              |
| <u>ጨርቃ ጨርቅ</u>          |            |         | <u>TEXTILES</u>               |              |
| ጥጥ ጥሬ                   | 191.50     | 191.50  | COTTON RAW                    |              |
| ድርና ማግ                  | 191.50     | 191.50  | COTTON YARN                   |              |
|                         | 2001/02    | 2002/03 | COMMODITY                     |              |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው፡፡

YEAR ENDING JULY 7

ከኢትዮጵያና ጅቡቲ የምድር ባቡር ኩባንያ የተገኘ

SOURCE : ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY COMPANY

**በኢትዮጵያና በጅቡቲ የምድር ባቡር የአንዳንድ የገቢ ንግድ  
ዕቃዎች የትራንስፖርት ታሪፍ 1996-1997  
FREIGHT RATES ON THE ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY  
FOR SELECTED IMPORT GOODS, 2003/04**

| ሠንጠረዥ ሺ.10 የቀጠለ     | ለአንድ ቶን በብር                                            |                                                        | BIRR PER TON                      |
|---------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| የዕቃው ዓይነት           | 1996                                                   | 1997                                                   | COMMODITY                         |
| <b>ከጅቡቲ አዲስ አበባ</b> |                                                        |                                                        | <b><u>DJBOUTI-ADDIS ABABA</u></b> |
| ማዳበሪያ               | 270.45                                                 | 270.45                                                 | Fertilizer                        |
| ቢንዚን                | 221.5                                                  | 221.35                                                 | Fuel                              |
| ናፍጣ                 | 266.5                                                  | 266.5                                                  | Gasoline                          |
| ኪሮዚን                | 273.10                                                 | 273.10                                                 | Kerosene                          |
| የምግብ ሸቀጥ            | 456.80                                                 | 456.80                                                 | Food Item                         |
| መስዋወጫ ዕቃዎች          | 470.10                                                 | 407.10                                                 | Spare parts                       |
| ተሽከርካሪ              | 2023.75*                                               | 2023.75*                                               | Vehicles                          |
| የኮንቴነር ጭነት          | 20 <sup>FT</sup> :6,000.00/40 <sup>FT</sup> :12,000.00 | 20 <sup>FT</sup> :6,000.00/40 <sup>FT</sup> :12,000.00 | Containerized cargo               |
| <b>ከጅቡቲ አቃቂ</b>     |                                                        |                                                        | <b><u>DJBOUTI-AKAKI</u></b>       |
| ብረታ ብረት             | 270.00                                                 | 270.00                                                 | Metals                            |
| <b>ከጅቡቲ ንዝረት</b>    |                                                        |                                                        | <b><u>DJBOUTI-NAZRETH</u></b>     |
| ማዳበሪያ               | 238.55                                                 | 238.55                                                 | Fertilizer                        |
| ጥራጥራ እህልና ዱቀት       | 292.4                                                  | 292.74                                                 | Pulses, Cereals and Flour         |
| የዕርዳታ እህል           | 292.74                                                 | 292.74                                                 | Aid grain                         |
| የምግብ ሸቀጥ            | 398.88                                                 | 398.88                                                 | Food items                        |
| የኮንቴነር ጭነት          | 20 <sup>FT</sup> :5,208.70/40 <sup>FT</sup> :10,417.40 | 20 <sup>FT</sup> :5,208.70/40 <sup>FT</sup> :10,417.40 | Containerized cargo               |
| መስዋወጫ ዕቃዎች          | 357.60                                                 | 357.60                                                 | Spare parts                       |
| ኢሌክትሪክ ነክ ዕቃዎች      | 440.05                                                 | 440.05                                                 | Electric materials                |
| ገማ                  | 421.80                                                 | 421.80                                                 | Tyres                             |
| ኬሚካል /አደገኛ/         | 440.05                                                 | 440.05                                                 | Chemical products (Dangerous)     |
| ኬሚካል /አደገኛ ያልሆነ/    | 357.60                                                 | 357.60                                                 | Chemical products (Not-Dangerous) |
| ተሽከርካሪ              | 1,756.00*                                              | 1,756.00*                                              | Vehicles                          |
| ልዩ ልዩ ዕቃዎች          | 683.10                                                 | 683.10                                                 | Various items                     |
| <b>ከጅቡቲ መተሀራ</b>    |                                                        |                                                        | <b><u>DJBOUTI-METEHARA</u></b>    |
| ማዳበሪያ               | 205.85                                                 | 205.85                                                 | Fertilizer                        |
| መስዋወጫ ዕቃዎች          | 307.35                                                 | 307.35                                                 | Spare parts                       |
| ኢሌክትሪክ ነክ ዕቃዎች      | 377.30                                                 | 377.30                                                 | Electric materials                |
| ገማ                  | 382.60                                                 | 382.60                                                 | Tires                             |
| ኬሚካል /አደገኛ/         | 377.30                                                 | 377.30                                                 | Chemical products (Dangerous)     |
| ኬሚካል /አደገኛ ያልሆነ/    | 307.35                                                 | 307.35                                                 | Chemical products (Not-Dangerous) |
| ተሽከርካሪ              | 1,592.85*                                              | 1,592.85*                                              | Vehicles                          |
| ልዩ ልዩ ዕቃዎች          | 610.4                                                  | 610.4                                                  | Various items                     |
| <b>ከጅቡቲ ደረዳዋ</b>    |                                                        |                                                        | <b><u>DJBOUTI-DIRE DAWA</u></b>   |
| ማዳበሪያ               | 119.10                                                 | 119.10                                                 | Fertilizer                        |
| የአርዳታ እህል           | 210.00                                                 | 210.00                                                 | Aid grain                         |
| ቢንዚን                | 87.60                                                  | 87.60                                                  | Fuel oil                          |
| ናፍጣ                 | 105.45                                                 | 105.45                                                 | Gas oil                           |
| ኪሮዚን                | 108.05                                                 | 108.05                                                 | Kerosene                          |
| የምግብ ሸቀጥ            | 182.15                                                 | 182.15                                                 | Food items                        |
| የኮንቴነር ጭነት          | 20 <sup>FT</sup> :5,373.90/40 <sup>FT</sup> :4,747.75  | 20 <sup>FT</sup> :5,373.90/40 <sup>FT</sup> :4,747.75  | Containerized cargo               |
| የአትክልት መጫና ሳጥን      | 177.85                                                 | 177.85                                                 | Packing cases                     |
| መስዋወጫ ዕቃዎች          | 173.55                                                 | 173.55                                                 | Spare parts                       |
| ተሽከርካሪ              | 935.50*                                                | 935.50*                                                | Vehicles                          |
| <b>ከጅቡቲ ሸንቢ</b>     |                                                        |                                                        | <b><u>DJBOUTI-SHINILE</u></b>     |
| የአርዳታ እህል           | 207.78                                                 | 207.78                                                 | Aid grain                         |
|                     | 2003/04                                                | 2004/05                                                |                                   |

\*ክብደታቸው ከ10 ቶን በታች ሲሆኑ ተሽከርካሪዎች የብር 99.50 ጭማሪ ክብደታቸው ከ10 ቶን በላይ ሲሆኑ ተሽከርካሪዎች ደግሞ በቶን ብር 9.95 ጭማሪ ደረጋል፡፡

\*BIRR 99.50 added for vehicles under 10 tons and Birr 9.95/ton added for vehicles over 10 tons.

በኢትዮጵያና በጅቡቲ የምድር ባቡር ፥ የአንዳንድ የወጪ ንግድ

ዕቃዎች የትራንስፖርት ታሪፍ 1994 - 1995

FREIGHT RATES ON THE ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY FOR  
SELECTED EXPORT GOODS, 2001/02 - 2002/03

| ሠንጠረዥ ሺ.11          | TABLE H.11 |         | ለአንድ ቶን በብር BIRR PER TON      |
|---------------------|------------|---------|-------------------------------|
| የዕቃው ዓይነት           | 1994       | 1995    |                               |
| <u>ከአደስ አበባ ጅቡቲ</u> |            |         | <u>ADDIS ABABA - DJIBOUTI</u> |
| ሰም                  | 188.00     | 188.00  | BEES' WAX                     |
| የቁም ከብት             | 188.00     | 188.00  | CATTLE, LIVE (PER M²)         |
| ጥራጥራ እህል            | 188.00     | 188.00  | CEREALS                       |
| ጫት                  | 188.00     | 188.00  | CHAT                          |
| ቡና                  | 188.00     | 188.00  | COFFEE                        |
| የእህል ደቂቅ            | 188.00     | 188.00  | FLOUR                         |
| አትክልትና ፍራፍሬዎች       | 188.00     | 188.00  | FRESH FRUITS AND VEGETABLES   |
| ቆዳና ሌጦ              | 188.00     | 188.00  | HIDES AND SKINS               |
| የቅባት እህሎች ጭማቂ       | 188.00     | 188.00  | OIL CAKE                      |
| የቅባት እህሎች ጥራጥራ      | 188.00     | 188.00  | OILSEEDS AND PULSES           |
| <u>ከድራዳዋ ጅቡቲ</u>    |            |         | <u>DIRE DAWA - DJIBOUTI</u>   |
| ሰም                  | 93.00      | 93.00   | BEES' WAX                     |
| የቁም ከብት             | 93.00      | 93.00   | CATTLE, LIVE (PER M²)         |
| ቆዳ                  | 93.00      | 93.00   | HIDES                         |
| ጥራጥራ እህል            | 93.00      | 93.00   | CEREALS                       |
| ጫት                  | 93.00      | 93.00   | CHAT                          |
| ቡና                  | 93.00      | 93.00   | COFFEE                        |
| የእህል ደቂቅ            | 93.00      | 93.00   | FLOUR                         |
| አትክልትና ፍራፍሬዎች       | 93.00      | 93.00   | FRESH FRUITS AND VEGETABLES   |
| የፍየልና የበግ ሌጦ        | 93.00      | 93.00   | GOAT AND SHEEP SKINS          |
| የቅባት እህሎች ጭማቂ       | 93.00      | 93.00   | OIL CAKE                      |
| የቅባት እህሎች ጥራጥራ      | 93.00      | 93.00   | OILSEEDS AND PULSES           |
|                     | 2001/02    | 2002/03 | COMMODITY                     |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው፡፡

YEAR ENDING JULY 7

ከኢትዮጵያና ጅቡቲ የምድር ባቡር ኩባንያ የተገኘ

SOURCE : ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY COMPANY

በኢትዮጵያና በጅቡቲ የምድር ባቡር የአንዳንድ የገቢ ንግድ  
 ሰዎች የትራንስፖርት ታሪፍ 1996-1997  
 FREIGHT RATES ON THE ETHIO-DJIBOUTI RAILWAY  
 FOR SELECTED IMPORT GOODS, 2003/04-2004/05

| ሠንጠረዥ ሺ.11/የቀጠለ/<br>የሰዎች ዓይነት | ለአንድ ቶን በብር BIRR PER TON |         |                                    |
|-------------------------------|--------------------------|---------|------------------------------------|
|                               | 1996                     | 1997    | COMMOI                             |
| <b>ከአዲስ አበባ- ከጅቡቲ</b>         |                          |         | <b><u>ADDIS ABABA-DJIBOUTI</u></b> |
| ቡና                            | 194.15                   | 194.15  | Coffee                             |
| አትክልትና ፍራፍሬ                   | 194.15                   | 194.15  | Fruits and Vegetables              |
| ከብት                           | 194.15                   | 194.15  | Cattle                             |
| <b>ከናዝሬት-ጅቡቲ</b>              |                          |         | <b><u>NAZRETH- DJIBOUTI</u></b>    |
| ቡና                            | 169.15                   | 169.15  | Coffee                             |
| አትክልትና ፍራፍሬ                   | 169.15                   | 169.15  | Fruits and Vegetables              |
| ከብት                           | 169.15                   | 169.15  | Cattle                             |
| <b>ከመተሀራ-ጅቡቲ</b>              |                          |         | <b><u>METEHARA-DJIBOUTI</u></b>    |
| አትክልትና ፍራፍሬ                   | 160.15                   | 160.15  | Fruits and Vegetables              |
| ሞላሰስ                          | 188.81                   | 188.81  | Molasses                           |
| <b>ከድሬዳዋ-ጅቡቲ *</b>            |                          |         | <b><u>DIRE DAWA-DJIBOUTI</u></b>   |
| ቡና                            | 151.15                   | 151.15  | Coffee                             |
| አትክልትና ፍራፍሬ                   | 151.15                   | 151.15  | Fruits and Vegetables              |
| ከብት                           | 151.15                   | 151.15  | Cattle                             |
|                               | 20023/04                 | 2004/05 |                                    |

\*Revised

\*የታረመ

የፖስታ አገልግሎት ስታቲስቲክስ 1994 - 1997  
POSTAL SERVICE STATISTICS, 2001/02 - 2004/05

ሠንጠረዥ ሺ.13 TABLE H.12

|                           | 1995+    | 1996+    | 1997    |                       |
|---------------------------|----------|----------|---------|-----------------------|
| <u>የደብዳቤዎች ብዛት /በሺህ/</u>  |          |          |         | <u>LETTERS ('000)</u> |
| የአገር ውስጥ                  | 13979.4  | 14042.2  | 12650.5 | DOMESTIC              |
| የውጭ አገር                   |          |          |         | INTERNATIONAL         |
| ገቢ                        | 6530.5   | 5976.3   | 6626.8  | IN                    |
| ወጪ                        | 5995.0   | 5983.4   | 5601.9  | OUT                   |
| ድምር                       | 20509.9  | 20018.5  | 19277.3 | TOTAL                 |
| <u>የጥቅሎች ብዛት /በሺህ/</u>    |          |          |         | <u>PARCELS ('000)</u> |
| የአገር ውስጥ                  | 14.4     | 20.0     | 17.5    | DOMESTIC              |
| የውጭ አገር                   |          |          |         | INTERNATIONAL         |
| ገቢ                        | 22.3     | 20.8     | 20.0    | IN                    |
| ወጪ                        | 6.2      | 6.4      | 9.9     | OUT                   |
| ድምር                       | 36.7     | 40.8     | 37.5    | TOTAL                 |
| <u>የኢ.ኤም.ኤስ ብዛት /በሺህ/</u> |          |          |         | <u>E.M.S /'000/</u>   |
| የአገር ውስጥ                  | 53.2     | 57.2     | 60.5    | DOMESTIC              |
| የውጭ አገር                   |          |          |         | INTERNATIONAL         |
| ገቢ                        | 18.0     | 19.0     | 19.4    | IN                    |
| ወጪ                        | 24.9     | 22.1     | 18.9    | OUT                   |
| ድምር                       | 71.2     | 76.2     | 79.9    | TOTAL                 |
|                           | 2002/03+ | 2003/04+ | 2003/04 |                       |

የዓመቱ መጨረሻ ሰኔ 30 ነው።

YEAR ENDING JULY 7

+ የታረመ

+ REVISED

ከኢትዮጵያ ፖስታ አገልግሎት ባለሥልጣን የተገኘ

SOURCE : ETHIOPIAN POSTAL SERVICE AUTHORITY